



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 11 ноември 2022 г.
(OR. en)

14641/22

Междуинституционално досие:
2022/0361(NLE)

PECHE 455

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 10 ноември 2022 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2022) 576 final

Относно: Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписването от името
на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумение
между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа
на риболовни кораби на Сейшелските острови до водите на Майот

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 576 final.

Приложение: COM(2022) 576 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.11.2022 г.
COM(2022) 576 final

2022/0361 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на
Споразумение между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на
риболовни кораби на Сейшелските острови до водите на Майот**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби на Сейшелските острови до водите на Майот („споразумението от 2015 г.“)¹ беше подписано на 20 май 2014 г. и на същата дата започна временното му прилагане за период от 6 години. На 20 май 2020 г. споразумението от 2015 г. беше подновено с мълчаливо съгласие.

Въз основа на съответните указания за водене на преговори² Комисията проведе преговори с правителството на Сейшелските острови с оглед на сключването на споразумение между Европейския съюз и Република Сейшели. След приключването на тези преговори, на 10 юни 2022 г. беше парафирано ново споразумение („споразумението“).

Целта на настоящото предложение е да се разреши подписването на споразумението.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Основната цел на споразумението е да се улесни по-нататъшното укрепване на стратегическото партньорство със Сейшелските острови и да се приведат техническите и финансовите условия на споразумението в съответствие със Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство със Сейшелските острови и с протокола за прилагане към него, подписани през 2020 г.³ Споразумението също така допринася за отговорния риболов във водите на ЕС и за развитието на политиката в областта на рибарството в Майот.

Споразумението предоставя възможности за риболов на корабите на Сейшелските острови във водите на Съюза около Майот. Тези възможности за риболов се основават — когато е приложимо и в рамките на наличния излишък — на най-добрите налични научни становища и зачитат препоръките на Комисията по рибата тон в Индийския океан (ИОТС), която е регионалната организация в областта на рибарството, управляваща далекомигриращите рибни запаси.

Споразумението предвижда възможности за риболов за осем кораба с мрежи гъргър от Сейшелските острови.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Договарянето на ново споразумение се вписва в рамките на външната дейност на ЕС по отношение на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн.

¹ Споразумение между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до водите и морските биологични ресурси на Майот, под юрисдикцията на Европейския съюз (ОВ L 167, 6.6.2014 г., стр. 4).

² Решение за разрешаване на започването на преговори между ЕС и Република Сейшели за сключване на споразумение относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до водите и морските биологични ресурси на Майот (и свързаните с него указания за водене на преговори), прието от Съвета по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси, 24 октомври 2019 г., ST-13311-2019-INIT.

³ Споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели, ST/5246/2020/INIT (ОВ L 60, 28.2.2020 г., стр. 5—44).

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

• Правно основание

Правното основание е член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), с който се установява общата политика в областта на рибарството, както и член 218, параграф 5 от ДФЕС относно подписването на споразумения между Съюза и трети държави и възможността за временно прилагане на тези споразумения.

По силата на член 218, параграф 5 от ДФЕС Съветът приема решение, с което разрешава подписването на споразумението. Съгласно член 17, параграф 1 от Договора за Европейския съюз Комисията осигурява външното представителство на Съюза освен когато става въпрос за области на общата външна политика и политика на сигурност. Поради това единствено определените от Комисията длъжностни лица са компетентни да подпишат споразумение между ЕС и трета държава.

• Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Европейския съюз.

• Пропорционалност

Предложението е пропорционално на целта, определена в Регламент (ЕС) № 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове, за осигуряване на правна, екологична, икономическа и социална рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от корабите на Сейшелските острови във водите на Съюза.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

• Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство

През 2019 г. Комисията извърши последваща оценка на протокола към сключеното споразумение за партньорство в областта на рибарството между ЕС и Република Сейшели, както и предварителна оценка на евентуално бъдещо споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокола⁴, която обхваща и преразглеждане на действието на споразумението.

Споразумението позволява реципрочност между двете страни по отношение на достъпа до водите на риболовни кораби от един и същ вид, които извършват целеви риболов на едни и същи видове. То беше подновено, тъй като беше предоговорен и самият протокол към Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между ЕС и Сейшелските острови, като беше запазено съответствието между двата текста по отношение на техническите и финансовите условия.

• Консултации със заинтересованите страни

В рамките на проучването за оценка бяха проведени консултации с държавите членки, с представители на сектора и с международни организации на гражданското общество, както и с органа за управление на рибарството и с представители на гражданското

⁴ ISBN: 978-92-76-01966-4 doi: 10.2771/47637.

общество в Сейшелските острови. Заключение от тези консултации е, че би било от полза за Европейския съюз и Република Сейшели да сключат ново споразумение.

- **Събиране и използване на експертни становища**

В съответствие с член 31, параграф 10 от Регламента относно общата политика в областта на рибарството Комисията възложи на независим консултант извършването на прегледа на споразумението в рамките на последващата и предварителната оценка на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между ЕС и Сейшелските острови.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Тъй като това се отнася до достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до води под юрисдикцията на ЕС, няма финансово отражение под формата на разходи или приходи за бюджета на ЕС.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Механизмите за мониторинг са предвидени в споразумението.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумение между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби на Сейшелските острови до водите на Майот

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 10 февруари 2015 г. Съветът прие своето Решение 2015/238/ЕС⁵ относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до водите и морските биологични ресурси на Майот, под юрисдикцията на Европейския съюз (наричано по-долу „споразумението от 2015 г.“).
- (2) В споразумението от 2015 г. са определени възможностите за риболов, предоставени на корабите на Сейшелските острови в риболовната зона под суверенитета или юрисдикцията на Съюза около Майот за период от 6 години, считано от временното му прилагане. Срокът на действие на посоченото споразумение изтече на 20 май 2020 г.
- (3) Въз основа на член 17 от споразумението то беше подновено с мълчаливо съгласие за допълнителен период от 6 години.
- (4) На 24 октомври 2019 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със Сейшелските острови с цел за се сключи ново споразумение⁶. Тези преговори приключиха успешно и на 10 юни 2022 г. беше парафирано ново споразумение (наричано по-долу „споразумението“).
- (5) Целта на новото споразумение е да се улесни по-нататъшното укрепване на стратегическото партньорство със Сейшелските острови и да се приведат техническите и финансовите условия на споразумението в съответствие със Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство със

⁵ Решение 2015/238/ЕС на Съвета от 10 февруари 2015 г. относно сключването на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Сейшели (ОВ L 40, 16.2.2015 г., стр. 1—3).

⁶ Решение за разрешаване на започването на преговори между ЕС и Република Сейшели за сключване на споразумение относно достъпа на риболовни кораби, плаващи под знамето на Сейшелските острови, до водите и морските биологични ресурси на Майот (и свързаните с него указания за водене на преговори), прието от Съвета по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси, 24 октомври 2019 г., ST-13311-2019-INIT.

Сейшелските острови и протокола за прилагане към него, подписани през 2020 г.⁷, както и да се допринесе за отговорния риболов във водите на ЕС и за развитието на политиката в областта на рибарството в Майот.

- (6) Споразумението следва да бъде подписано от името на Съюза, при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (7) За да може корабите на Република Сейшели възможно най-скоро да продължат риболовните си дейности, споразумението следва да се прилага временно от момента на подписването му, но не по-рано от 1 януари 2023 г., като от съображения за по-добро административно управление на разрешенията за риболов настоящото решение следва да влезе в сила от датата на неговото приемане.
- (8) В съответствие с член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета⁸ беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който издаде становище на [да се въведе дата],

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването на споразумението между Европейския съюз и Република Сейшели относно достъпа на риболовни кораби на Сейшелските острови до водите на Майот се одобрява от името на Съюза, при условие че посоченото споразумение бъде сключено.

Текстът на споразумението, което ще бъде подписано, се съдържа в приложението към настоящото решение.

Член 2

Генералният секретариат на Съвета изготвя акта за предоставяне на пълни правомощия за подписване на Споразумението на лицето (лицата), посочено(и) от Комисията, при условие че споразумението бъде сключено.

Член 3

От датата на подписването на споразумението, но не по-рано от 1 януари 2023 г., до влизането му в сила то се прилага временно в съответствие с член 18 от него.

⁷ Споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Сейшели, ST/5246/2020/INIT (OB L 60, 28.2.2020 г., стр. 5—44).

⁸ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО ([OB L 295, 21.11.2018 г., стр. 39](#)).

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.
Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*